

DEPARTEMENT DES BAMBOUTOS

PREFECTURE DE MBOUDA

SERVICES DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET FINANCIERES

**Additif N°01/A/F.31/SAEF de l'Appel d'Offres National Ouvert
n°02/AONO/F.31/SAEF/CDPM/2025 du 25 Février 2025 (en procédure d'urgence) pour
l'alimentation en eau potable par forage équipé de pompe solaire et d'un réservoir de stockage au
village Meti dans l'Arrondissement de Babadjou, Département des Bamboutos, Région de l'Ouest.**

AU LIEU DE :**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT****12. Remise des offres :**

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme telles, devra parvenir contre récépissé au secrétariat de la Préfecture des Bamboutos (Service des Affaires Economiques et Financières), au plus tard **le 26 Mars 2025 à 11 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

14. Ouverture des Offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces Administratives, des offres techniques et financières aura lieu **le 26 Mars 2025 à 12 heures** précises dans la salle de réunion de la Délégation Départementale du MINEPAT des Bamboutos par la Commission Départementale de Passation des Marchés.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

12. Submission of bids:

Each bid drafted in English or in French in Seven (7) copies including one (1) original and six (6) copies shall be submitted at the Prefecture of Mbouda near the festive place, upon publication of this invitation to tender not later than **26 March 2025 at 11 a.m.** local time deposited against a receipt and shall be labelled:

14. Opening of Bids

Bids shall be opened in one phase. The administrative, technical and financial bids shall be opened on **the 26 March 2025 from 12 a.m.** local time by the Commission for Public Procurement, in the presence of the bidders or their duly authorized representatives having full knowledge of the file.

LIRE PLUTOT :**12. Remise des offres :**

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme telles, devra parvenir contre récépissé au secrétariat de la Préfecture des Bamboutos (Service des Affaires Economiques et Financières), au plus tard **le 27 Mars 2025 à 11 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

14. Ouverture des Offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces Administratives, des offres techniques et financières aura lieu **le 27 Mars 2025 à 12 heures** précises dans la salle de réunion de la Délégation Départementale du MINEPAT des Bamboutos par la Commission Départementale de Passation des Marchés.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

12. Submission of bids:

Each bid drafted in English or in French in Seven (7) copies including one (1) original and six (6) copies shall be submitted at the Prefecture of Mbouda near the festive place, upon publication of this invitation to tender not later than **27 March 2025 at 11 a.m.** local time deposited against a receipt and shall be labelled:

14. Opening of Bids

Bids shall be opened in one phase. The administrative, technical and financial bids shall be opened on **the 27 March 2025 from 12 A.m.** local time by the Commission for Public Procurement, in the presence of the bidders or their duly authorized representatives having full knowledge of the file.

p.o
Reçu le 25.03.2025 par
le Cadre ARTP-uesb

Mengue saint-paul



Mbouda le

Le Préfet

David Dator DIBANGO